

Wydział Zamówień Publicznych  
ul. Grunwaldzka 37  
43-600 Jaworzno  
tel. +48 32 618 54 31  
fax.+48 32 615 08 62

Jaworzno, dnia 23.07.2014 r.

Sprawa nr 26/2014/EEZP/AP

**Wykonawcy zainteresowani  
postępowaniem o udzielenie  
zamówienia publicznego**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „*Dostawę fabrycznie nowych przenośników zgrzeblowych: ścianowego i podścianowego wraz z wyposażeniem elektrycznym dla TAURON Wydobycie S.A. Zakładu Górniczego JANINA*”.

## **WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ ORAZ ZMIANA SIWZ**

W związku z otrzymanymi pytaniami w sprawie wyjaśnienia treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na „*Dostawę fabrycznie nowych przenośników zgrzeblowych: ścianowego i podścianowego wraz z wyposażeniem elektrycznym dla TAURON Wydobycie S.A. Zakładu Górniczego JANINA*”, na podstawie art. 38 ustawy Prawo zamówień publicznych poniżej cytujemy otrzymane pytania, odpowiedzi Zamawiającego oraz dokonujemy zmiany SIWZ.

### **Pytanie 1**

SIWZ, Rozdział 3, pkt 3.3.2 (str. 13)

Zamawiający wymaga dołączenia do oferty „*Wypisów z dokumentacji technicznej lub wypisów z instrukcji w rozumieniu dyrektywy 2006/42/WE i 94/9/WE oraz rysunków, które potwierdzać będą, że oferowana obudowa spełniać będzie wymagania techniczne...*”. Prosimy o poprawienie oczywistej omyłki pisarskiej, gdyż obudowa nie jest przedmiotem zamówienia.

### **Odpowiedź**

Zamawiający potwierdza pojawienie się w zapisach SIWZ oczywistej omyłki pisarskiej. Przytoczone zdanie winno brzmieć:

„*Wypisów z dokumentacji technicznej lub wypisów z instrukcji w rozumieniu dyrektywy 2006/42/WE i 94/9/WE oraz rysunków, które potwierdzać będą, że oferowane przenośniki zgrzeblowe spełniać będą wymagania techniczne...*”.

**Pytanie 2**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 5 5.1.b) (str. 9)

W warunkach równoważności silnika przenośnika ścianowego zamieszczony został wymóg dotyczący minimalnego stopnia ochrony równego IP67. Zgodnie z najnowszą kartą katalogową producenta silnika typu SG3 450X4 jego stopień ochrony wynosi IP55. Prosimy, zatem o wyjaśnienie czy Zamawiający wymaga, aby silnik przenośnika spełniał to kryterium? Podtrzymanie tego wymogu przez Zamawiającego, może spowodować niedotrzymanie przez Wykonawcę terminu zakończenia dostaw.

**Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy punktu 5 podpunkt 5.1.b) w załączniku nr 1 do SIWZ, w zakresie stopnia ochrony silnika elektrycznego zastosowanego w napędzie zwrotnym przenośnika ścianowego.

**Pytanie 3**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 8.16.b) (str. 13)

Zamawiający w wymaganiach dotyczących przenośnika podścianowego zamieszcza zapis dotyczący wyposażenia go w dwa silniki elektryczne o mocy 250kW każdy. Natomiast w szczegółowym opisie jest wymieniony typ silnika 2SGP 315M-4. Według katalogu producenta silnik ten dysponuje mocą znamionową 200kW, a nie 250kW jak wymaga Zamawiający. W związku z powyższym, w podanych przez Zamawiającego warunkach równoważności pojawiają się niejasności dotyczące średnicy wału napędowego. Prosimy o wyjaśnienia i modyfikacje SIWZ.

**Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, że w jednostkach napędowych przenośnika podścianowego winny być zastosowane silniki elektryczne typu 2SGP 355 L-4 lub równoważne z wałem napędowym o średnicy 100 mm.

**Pytanie 4**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 5 5.6 (str. 10)

„... Układ napinania łańcucha musi mieć możliwość sterowania ręcznego zarówno z rejonu napędu pomocniczego jak i głównego oraz musi mieć możliwość blokady mechanicznej tego układu...”

Prosimy o wyjaśnienie czy nie nastąpiła oczywista omyłka pisarska i Zamawiający wymaga, aby możliwość ręcznego sterowania układu napinania była dostępna tylko z rejonu napędu zwrotnego (pomocniczego). Rozwiązanie podane przez Zamawiającego, jest ze względu na wymóg stosowania mechanicznej blokady układu napinania oraz na możliwość przebywania w rejonie napędu zwrotnego pracowników niebezpieczne i może nie spełniać wymogów przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy. Ponadto w przypadku, kiedy mechaniczna blokada układu napinania jest założona, to próba napięcia lub zlizowania łańcucha może doprowadzić do uszkodzenia napędu. Prosimy o wyjaśnienie i modyfikację SIWZ.

**Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, że układ napinania łańcucha zastosowany w napędzie zwrotnym musi mieć możliwość sterowania ręcznego z rejonu napędu zwrotnego (pomocniczego) z możliwością blokady mechanicznej tego układu.

**Pytanie 5**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 2 2.2 (str. 3)

Zamawiający określił prędkość łańcucha nie większą niż 1,5 m/s. Informujemy, iż zgodnie z pozostałymi wymaganiami: przełożenie 33,376, obroty 1475 obr/min  $\pm 10$  obr/min, łańcuch 42x146 i założoną ilością zębów  $z=7$ , obliczeniowa prędkość łańcucha wynosi 1,495 - 1,515. Prosimy o zwiększenie wymaganej prędkości max. łańcucha do 1,55 m/s oraz wprowadzenie odpowiednich modyfikacji do SIWZ.

**Odpowiedź:**

Zamawiający zwiększa max. prędkość łańcucha przenośnika ścianowego do 1,55 m/s.

**Pytanie 6**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 4 4.12 (str.6)

Zamawiający określił typ profilu bocznego rynny jako odlewany. Prosimy o potwierdzenie naszej interpretacji definicji „profil odlewany” - Profil odlewany rozumie się jako profil stanowiący z gniazdami pod łączniki rynien oraz elementami ustalającymi jednolity, monolityczny odlew (a w przypadku profilu ociosowego w skład monolitycznego odlewu wchodzi również ostroga).

**Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy zawarte w punkcie 4 podpunkt 4.12. załącznika nr 1 do SIWZ i wyjaśnia że profil boczny rynny odlewany, rozumie jako jednolity, monolityczny odlew wraz z gniazdami pod łączniki rynien oraz elementami ustalającymi, a w przypadku profilu ociosowego również wraz z ostrogą.

**Pytanie 7**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 7 7.2 (str. 11)

Zamawiający określił prędkość łańcucha nie większą niż 1,9 m/s. Informujemy iż zgodnie z pozostałymi wymaganiami: przełożenie 20,953, obroty 1475 obr/min  $\pm 10$  obr/min, łańcuch 34x126 i założoną ilością zębów  $z=7$ , obliczeniowa prędkość łańcucha wynosi 2,055 – 2,083. Prosimy o zwiększenie wymaganej prędkości max. łańcucha do 2,1 m/s oraz wprowadzenie odpowiednich modyfikacji do SIWZ.

**Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy zawarte w punkcie 7 podpunkt 7.2. załącznika nr 1 do SIWZ.

**Pytanie 8**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 8 8.3 (str.12)

Zamawiający określił typ profilu bocznego rynny jako odlewany. Prosimy o potwierdzenie naszej interpretacji definicji „profil odlewany” - Profil odlewany rozumie się jako profil stanowiący z gniazdami pod łączniki rynien oraz elementami ustalającymi jednolity, monolityczny odlew.

**Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy zawarte w punkcie 8 podpunkt 8.3. załącznika nr 1 do SIWZ i wyjaśnia że profil boczny rynny odlewany, rozumie jako jednolity, monolityczny odlew wraz z gniazdami pod łączniki rynien oraz elementami ustalającymi.

**Pytanie 9**

Zał. nr 1 do SIWZ pkt 8.8.17 i 8.18 (str. 14)

Zamawiający wymaga aby przenośnik podścianowy wyposażony w wszystkie elementy niezbędne do zabudowy przekładni RKW20/20 o przełożeniu 19,918. Zwracamy się z pytaniem czy w/w przekładnia wchodzi również w zakres dostawy?

**Odpowiedź:**

Przekładnie RKW 20/20, o których mowa punkcie 8 podpunktach 8.17. i 8.18. załącznika nr 1 do SIWZ nie wchodzi w zakres dostawy.

**Pytanie 10**

Zał. nr 15 do SIWZ, § 9

Zwracamy uwagę, iż w § 9 dwukrotnie ujęto ustęp 5. Dodatkowo treść drugiego ustępu 5 w brzmieniu „*Umowa zostaje zawarta do 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy.*” jest niejasna. Prosimy o wyjaśnienie lub ewentualne wykreślenie tego zapisu zwłaszcza, że zgodnie z § 2.1 IPU w terminie 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy należy dostarczyć Zamawiającemu urządzenia będące przedmiotem umowy, a ich odbiór przez Zamawiającego nastąpi w terminie do 7 dni od dnia ich dostarczenia przez wykonawcę. Dopiero po podpisaniu tego protokołu wykonawca będzie uprawniony do wystawienia faktury.

**Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapis zawarty w § 2 ust.1, zmienia treść i numerację „drugiego” ust. 5 w § 9, nadając mu numer i treść: 6. Umowa zostaje zawarta na okres 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy oraz zmienia numerację kolejnych następujących po nim ustępów z 6 i 7 na 7 i 8.

Wykonawca na etapie dostawy urządzeń, winien uwzględnić czas przeznaczony przez Zamawiającego na ich odbiór, celem podpisania protokołu ich odbioru.

**Pytanie 11**

Zał. nr 15 do SIWZ, § 11.2

Zamawiający wskazał, że „*Przez Informacje Poufne należy rozumieć wszelkie informacje (w tym przekazane lub pozyskane w formie ustnej, pisemnej, elektronicznej i każdej innej) związane z Umową (w tym także sam fakt jej zawarcia), (...)*”. Zwracamy uwagę, że zgodnie z art. 139 ust. 3 Pzp „*umowy są jawne i podlegają udostępnieniu na zasadach określonych w przepisach o dostępie do informacji publicznej*”. Z uwagi na sprzeczność z powszechnie obowiązującymi przepisami Pzp prosimy o jego wykreślenie § 11.2 IPU. Równocześnie wskazujemy, że zapis § 11.2 IPU jest sprzeczny z § 11.4.4 IPU, który stanowi, że „*Zobowiązanie do zachowania poufności nie ma zastosowania do Informacji Poufnych, których ujawnienie wymagane jest na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa(...)*”.

**Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy zawarte w §11 ust. 9 załącznika nr 15 do SIWZ

**Zamawiający dokonuje zmiany Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:**

1) w SIWZ, punkt 3.3.2. podpunkt 1:

było:

1. Wypisów z dokumentacji technicznej lub wypisów z instrukcji w rozumieniu dyrektywy 2006/42/WE i 94/9/WE oraz rysunków, które potwierdzać będą, że **oferowana obudowa spełniać będzie** wymagania techniczne określone w Opisie przedmiotu zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ, zawierających:

nowe brzmienie:

1. Wypisów z dokumentacji technicznej lub wypisów z instrukcji w rozumieniu dyrektywy 2006/42/WE i 94/9/WE oraz rysunków, które potwierdzać będą, że **oferowane przenośniki zgrzeblowe spełniać będą** wymagania techniczne określone w Opisie przedmiotu zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ, zawierających:

2) w Załączniku nr 1 do SIWZ, punkt 8.16.b)

było:

- 8.16.b) silnika o mocy 250 kW i napięciu 1 kV **typu 2SGP 315M-4**, chłodzonego wodą lub równoważnego, tj. spełniającego warunki:

nowe brzmienie:

- 8.16.b) silnika o mocy 250 kW i napięciu 1 kV **typu 2SGP 355L-4**, chłodzonego wodą lub równoważnego, tj. spełniającego warunki:

3) w Załączniku nr 1 do SIWZ, punkt 8.16.b), tiret dziewiąty

było:

- średnica wału napędowego **90 mm**,

nowe brzmienie:

- średnica wału napędowego **100 mm**,

4) w Załączniku nr 1 do SIWZ, punkt 5.6.

było:

- 5.6. Napęd zwrotny powinien posiadać teleskopową konstrukcję i musi być wyposażony w układ do napinania łańcucha za pośrednictwem jednego lub dwóch siłowników hydraulicznych z kompletnym układem ich sterowania na bazie emulsji z magistrali zasilającej i spływowej obudowy zmechanizowanej. Układ napinania łańcucha musi mieć możliwość sterowania ręcznego **zarówno z rejonu napędu pomocniczego jak i głównego** oraz musi mieć możliwość blokady mechanicznej tego układu, realizowanej w sposób skokowy na całej długości wysuwu **siłowników** hydraulicznych, celem wykorzystania jej w przypadku awarii układu napinającego.

nowe brzmienie:

5.6. Napęd zwrotny powinien posiadać teleskopową konstrukcję i musi być wyposażony w układ do napinania łańcucha za pośrednictwem jednego lub dwóch siłowników hydraulicznych z kompletnym układem ich sterowania na bazie emulsji z magistrali zasilającej i spływowej obudowy zmechanizowanej. Układ napinania łańcucha musi mieć możliwość sterowania ręcznego **z rejonu napędu zwrotnego** oraz musi mieć możliwość blokady mechanicznej tego układu, realizowanej w sposób skokowy na całej długości wysuwu **siłownika/ów** hydraulicznych, celem wykorzystania jej w przypadku awarii układu napinającego.

5) w Załączniku nr 1 do SIWZ, punkt 2. podpunkt 2.2. oraz w załączniku nr 10 do SIWZ Lp. 1.2.

było:

2.2. Prędkość łańcucha - określona wg Wykonawcy - nie większa niż **1,5 m/s**,

nowe brzmienie:

2.2. Prędkość łańcucha - określona wg Wykonawcy - nie większa niż **1,55 m/s**,

6) w Załączniku nr 15 do SIWZ § 9

było:

**5. Umowa zostaje zawarta do 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy.**

6. Umowa może być rozwiązana bez wypowiedzenia w przypadku określonym w § 13 ust. 5 Umowy.

7. Rozwiązanie Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

nowe brzmienie:

**6. Umowa zostaje zawarta na okres 4 miesięcy od dnia zawarcia.**

7. Umowa może być rozwiązana bez wypowiedzenia w przypadku określonym w § 13 ust. 5 Umowy.

**8. Rozwiązanie Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.**